



Magna PT S p A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)

**Delivery note**

Number/Date

25882490 / 23 12 2025

Your reference

416

Order/Date

550004758301/14 06 2023

FTE Order number

3663949

Customer no

W0703270 / 70327 180406141

Our tax number

DE812720990

Our supplier no

91025660

Our ref /Phone (Date)

Hr Geuss

09531817781

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata 624

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio

Quantità Imballi 26

Conformità alle schede d'imballo ☒ ☐ NO

Data controllo 09/01/26

Firma

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	1 908,192	826,800	1 081,392

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co				

Packing specification

Qty	packing typ	Designation	Measurement
0026	TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0026	TBA-507111	Tray	0800X0600X0100
0104	TBA-507110	Tray	0800X0600X0200
0026	TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27809 4 1F	shift actuator assy	624 PCE	
	Customer material no	M0147235		
	Ref No modified part	M0147235_--		
	Origin preferential	EU		

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing

EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery

You will find same on our homepage www.fte.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

09 GEN 2026

 "Per la consegna di
verificare la quantità"

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten Nr 91025660

3) Frachtauftrags Nr Seite 1

FTE automotive systems GmbH
Pascalstraße
96106 Fischbach
 Tel Versand 09531/81-7723
 Herr Detlef EBERT

4) Nr Versender beim Versand Spediteur

5) Beladestelle
 Fischbach
 8) Sendungs /Ladungs Bezugsnummer 15270284

FRACHTAUFTRAG

6) Datum 23.12.2025 7) Relations Nr
 9) Versandspediteur 10) Spediteur Nr

--	--	--

11) Empfänger 12) Kunden Nr 70327

Magna PT S p A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN (IT)

Firma
Schweitzer GmbH & Co
Carl-Benz-Str.
71634 Ludwigsburg

Telefon 49 71412451-30 Telefax

14) Anliefer /Abladestelle

15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur

16) Eintreff Datum 07.01.2026 17) Eintreff Zeit 00:00 00
 16a) Abhol Datum 23.12.2025 17a) Abhol Zeit 00:00 00

18) Zeichen und Nr	19) Anzahl	20) Verpackung	21)	22) Inhalt	23) Lademittel	24) Bruttogewicht
25882490	0026 0026	TBA-500086 80x60x105	0	Bremsen/Kupplungsteile	827	1908,14

25) Summen 0026 26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3 27) 827 28) 1908,1

29) Gefahrgut Klassifikation

30) Gefahrgut Bezeichnung

31) Frankatur
 FCA FCA Fischba

32) Warenwert fuer SVS/RVS
 21 665,28 EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur

34) Versender Nachname

35) Anlagen

36) Auftrags Nr Kunde 550004758301 37) Kontierung

38) Transportmittel Nr

39) LKW Code

40) Versandart SPEDITION

41) Abrechnungs-Schl

42) Empfangsbestaetigung des Warenempfaengers

43) Uebernahmebestaetigung des Fahrers
 obige Sendung vollständig und in ordnungsgem Zustand übernommen

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Verlader Nachname

Datum Uhrzeit Unterschrift

Es gelten die allgem. Frachtspeditionsbedingungen (ADSp)
 Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

KLEINHEIM, DIAGEL S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)

Sendungs /Ladungs Bezugsnummer 15270284



08 GEN 2026

Sendungs /Ladungs Bezugsnummer 15270284



"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012978 vom 19 12 2025

Ludwigsburg, 23 12 2025

Seite 1 von 1

25 012978

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Cetransportest soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05 01 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23 12 2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No 1	10 Zeichen/Nr Marques et numéros 25882490	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht kg Poids kg 1 908	15 Umfang cbm 73,58
Summe Total		26,00 COLLI		1 908,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut 25-012978 empfangen am Réception des marchandises le 23.12.2025 Via der Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S p A 70026 MODUGNO 08. GEN 2026 "Ricevuto con verifica su quantità e qualità"		

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604